

**AB 617 International Border Community Steering Committee  
Meeting Agenda**

**1/21/26 - 5:00 pm – 7:00 pm**

**In-Person**

**San Ysidro Civic Center  
212 W Park Ave, San Diego, CA 92173**

[Click Here for Meeting Materials](#)

**Meeting Objectives & [Community Emissions Reduction Program](#) (CERP) Actions**

- Learn about the Office of Environmental Justice's outreach efforts
  - *Community Care//Strategy 2 Reduce indoor residential exposure to air pollution.*
  - *Community Care//Strategy 3 Increase SDAPCD's presence in the International Border Community.*
- Learn about cross-border water pollution
  - *Community Care//Strategy 4 Reduce residential exposure to air pollution.*
  - *Cross-Border//Strategy 1 Advance measures that address odors coming from untreated sewage in the Tijuana River.*

**Agenda**

Meeting Facilitator: Christian Mendez, Kearns & West

**I. Welcome**

5:00 pm

- Introductions: CSC Members, SDAPCD, Kearns & West
- Review Meeting Objectives & Agenda
- General Updates and Announcements

*Valerie Hash (Casa Familiar) announced the anticipated grand opening of the Climate Resiliency Park in San Ysidro in summer 2026.*

*The Kearns & West facilitation team led an icebreaker activity and posed the following two questions. Participants wrote their answers on sticky notes, which have been transcribed below.*

***What are you and/or your organization working on in the coming year?***

- *I am working as a volunteer with Casa Familiar to improve the community. I am also a member of ACCE (Alliance of Californians for Community Empowerment).*
- *Promoting the distribution of air filters*
- *I am on a focus group with SDSU with topics related to environmental justice.*
- *Eliminate dry weather flows in the Tijuana River Valley*
- *I am working on this CSC.*
- *Collecting data from the last 10-15 years of E3 studies in San Ysidro*
- *I am identifying the odors in the community and promoting the air filters.*
- *Supporting the constituents of District 1 by ensuring County programs impacted by HRD (human resources division) continue to be funded*
- *Increase community awareness*
- *Working on maintaining community health so we can stay healthy and have healthy clean lungs*
- *City of San Diego Climate Action Plan Update*

***What goal or goal(s) do you have for the CSC in 2026?***

- *We want to collaborate and to support the CSC in their 2026 goals.*
- *I want to change the Cottonwood Street to be one way.*
- *Understand where the City Planning department has opportunities to support the IBCSC*
- *Assist in monitoring where possible*
- *Continue building relationships*

- *Maintain clean air and continue doing exercise*
- *More outreach to attract community members to this committee*
- *Improve the air quality and my community*
- *Continue advocating for clean air. Plant trees, use bikes and public transportation.*
- *I participate in all of the projects when I can and get to point where my community is clean from contamination in water and air.*

## II. IBCSC 2025 Annual Report and 2026 CSC Priorities

5:30 pm

Shalem Aboody-Lopez, SDAPCD

Shalem Aboody Lopez (SDAPCD) shared some of the accomplishments of the Community Emissions Reduction Program in 2025 and reflected on the past year. The topics below were discussed.

- **Air Purifiers**
  - Andres Guerts-Barreto, District 1 Office of Supervisor Paloma Aguirre - There will be a press conference for the upcoming budget. The Supervisor's office is advocating for reserved funds to go towards air purifiers for families to increase to three per household.
- **SDAPCD Compliance Inspectors and Response**
  - Valerie Hash (Casa Familiar) - Where can someone make a complaint?
    - Shalem Aboody-Lopez (SDAPCD) - We can follow up with that information.
  - Margarita Amador (CSC Community Member) - I called once at three in the morning and I received a call back the next morning. The program really works.
- **South Bay Wastewater Treatment Expansion**
  - Valerie Hash (Casa Familiar) - Do we know what the flow of current gallons per day is?
  - Shalem Aboody-Lopez (SDAPCD) - It varies day by day. We can send a website that shows the flows per day.
- **Urban Greening**
  - Valerie Hash (Casa Familiar) - Urban greening is important, but we also need to prioritize helping our community members understand how to care for the trees. I know we are planting a lot, but it's hard to know what maintenance is happening. We need community education on how to care for them.
    - Shalem Aboody-Lopez (SDAPCD) - We can have Olivia from the City come and speak about the maintenance plan for those trees and what the community can do to maintain them.
  - Margarita Amador (CSC Community Member) - I applied for a tree, but they said I did not qualify because I had a fence. I don't understand why.
    - Shalem Aboody-Lopez (SDAPCD) - We can have Olivia answer that question when they come and they can provide more information on requirements.
- **Improving Border Connectivity**
  - Lourdes Galicia (Resident) - What is the difference in emissions between San Ysidro and Otay Mesa?
    - David Sodeman (SDAPCD) - At the San Ysidro Fire Station, we have a monitor that measures PM 2.5, black carbon (for diesel PM), toxic metals, and soon we will be measuring 3-4 different volatile organic compounds (VOCs) in real-time compared to a 24-hour average. We currently collect once every 6 days. We will soon have a lot more data. In San Ysidro, most emissions are from vehicle traffic. In Otay Mesa, most emissions are from cars and trucks. In Otay Mesa near the Donovan State Prison, we measure the same pollutants except for carbon dioxide. We are working on establishing a community monitoring site at the Caltrans crossing in Otay Mesa. Once that is up and running, we will be measuring black carbon, metals, and VOCs. We are running into issues with power and permitting but we are hoping to have it online soon.

- **Cleaner Freight and Smarter Border**
  - No community comments or questions on this topic.

### III. Eliminating Dry Weather Cross-Border Water Pollution Melissa Corona, San Diego Regional Water Quality Control Board

6:25 pm

Melissa Corona, San Diego Regional Water Quality Control Board (SDRWQCB), presented on the agency, what they do, and the regions they serve as determined by the watersheds. She elaborated on the impacts of the sewage crisis in the border region and spoke to solutions. She noted that infrastructure exists in the region, but it needs improvements.

- Mariano Munoz (CSC, Community Member) – This is the first time I have ever seen a map that lays out how the water is traveling. I appreciate you sharing this.
  - Melissa Corona (SDRWQCB) – There is a [YouTube video](#) with this explanation.
- Janett Gaytan (CSC Community Member) – It is useful and important to have this context because people often times think they know what is happening and make many wrong assumptions. I would recommend that the map have arrows so we can follow it without an explanation. I still do not understand how the pollution is getting into the river.
  - Melissa Corona (SDRWQCB) – The flows coming in from the river are not always constant. The US International Boundary and Water Commission has no control over quality of influent. When water flows get to a certain point, infrastructure would need to shut down to be protective of downstream pump stations. Unfortunately, during wet weather, this is also the case, meaning more flow is left untreated entering the river.
- Shalem Aboody-Lopez (SDAPCD) – What is entering the river? Is it just runoff draining into lower points in the riverbed?
  - Melissa Corona (SDRWQCB) – It is not always sewage; it can also be industrial runoff and dumping. There was a source identification study conducted in Mexico that identified raw wastewater, wastewater effluent, and industrial pollutants. We do not have access to that study, so we do not have a detailed understanding of what is entering the river.
- Janett Gaytan (CSC Community Member) – Where does the Tijuana River start?
  - Melissa Corona (SDRWQCB) – It starts in the United States, in Cottonwood Creek, and there are parts that drain into a reservoir and then flow into the Tijuana River.

Melissa Corona (SDRWQCB) described the proposal from the South Bay International Wastewater treatment plant to expand its facility. She explained the difference between primary and secondary treatment and how with expansion more flows would be taken into the plant, so all pumps can remain on during dry weather. This should eliminate any flows in the Tijuana River Valley. She explained that the plant has space for primary treatment, but not enough for secondary. Instead, the plant would use a method known as advanced secondary to potentially eliminate raw sewage.

- Shalem Aboody-Lopez (SDAPCD) – Is this more of a short-term fix?
  - Melissa Corona (SDRWQCB) – We want to prioritize them doing that as soon as possible. We are trying to influence them to have a parallel track of expanding their secondary treatment.
- Melissa Corona (SDRWQCB) – On April 8<sup>th</sup> we are going to take this proposed permit to our board and ask them to adopt it. We are looking for community input to provide written and/or oral comment during the public hearing.
- Maritza Gerardo-Chavarin (CSC Community Member) – Thank you for coming to present to our group. The map is interesting and helpful. Is this something that will certainly happen? What is pending approval?
  - Melissa Corona (SDRWQCB) – The binational agreements listed in the presentation include several projects that are all in different places and phases.
  - Christian Mendez (Kearns & West) – That might be helpful to present at future IBCSC meetings. What are the projects underway, what is their timing, and who is the lead?

- *Shalem Aboody-Lopez (SDAPCD) – Thank you for the presentation. This can be a way for the CSC to advocate for the Tijuana River Valley sewage crisis. We can share information with the IBCSC on how they can provide their written and/or oral comments.*

IV. Closing Remarks

6:55 pm

V. Adjourn

7:00 pm

***For more information and presentation inquiries, please contact [IBCSC@kearnswest.com](mailto:IBCSC@kearnswest.com).***

DRAFT

**AB 617 Comité Directivo de la Comunidad Fronteriza Internacional**

**Orden del día de la reunión**

**21/1/26 – 5:00-7:00 p.m.**

**Presencial**

**Centro Cívico de San Ysidro**

**212 W Park Ave, San Diego, CA 92173**

[Haga clic aquí para ver los materiales de la reunión](#)

**Objetivos de la reunión y acciones del Programa Comunitario de Reducción de Emisiones (CERP)**

- Más información sobre las iniciativas de divulgación de la Oficina de Justicia Ambiental
  - Atención comunitaria//Estrategia 2 Reducir la exposición residencial interior a la contaminación atmosférica.
  - Atención comunitaria//Estrategia 3 Aumentar la presencia de la SDAPCD en la comunidad fronteriza internacional.
- Más información sobre la contaminación transfronteriza del agua
  - Cuidado de la comunidad//Estrategia 4 Reducir la exposición residencial a la contaminación del aire.
  - Transfronterizo//Estrategia 1 Promover medidas que aborden los olores procedentes de las aguas residuales no tratadas del río Tijuana.

**Agenda**

Moderador de la reunión: Christian Méndez, Kearns & West

**VI. Bienvenida**

5:00 p. m.

- Presentaciones: Miembros del CSC, SDAPCD, Kearns & West
- Información general y anuncios

*Valerie Hash (Casa Familiar) anunció la esperada inauguración del Parque de Resiliencia Climática en San Ysidro en el verano de 2026.*

*El equipo de facilitación de Kearns & West dirigió una actividad para romper el hielo y planteó las dos preguntas siguientes. Los participantes escribieron sus respuestas en notas adhesivas, que se han transcrito a continuación.*

***¿En qué están trabajando usted y/o su organización para el próximo año?***

- *Estoy trabajando como voluntario con Casa Familiar para mejorar la comunidad. También soy miembro de ACCE (Alianza de Californianos para el Empoderamiento Comunitario).*
- *Promoviendo la distribución de filtros de aire.*
- *Formo parte de un grupo de discusión con SDSU sobre temas relacionados con la justicia ambiental.*
- *Eliminar los caudales en tiempo seco en el valle del río Tijuana*
- *Estoy trabajando en este CSC.*
- *Recopilación de datos de los últimos 10-15 años de estudios E3 en San Ysidro*
- *Estoy identificando los olores en la comunidad y promoviendo los filtros de aire.*
- *Apoyo a los electores del Distrito 1 garantizando que los programas del condado afectados por la HRD (división de recursos humanos) sigan recibiendo financiación*
- *Aumentar la concienciación de la comunidad*
- *Trabajando para mantener la salud de la comunidad, de modo que podamos estar sanos y tener pulmones sanos y limpios.*
- *Actualización del Plan de Acción Climática de la ciudad de San Diego*

***¿Qué objetivo u objetivos tiene para el CSC en 2026?***

- *Queremos colaborar y apoyar al CSC en sus objetivos para 2026.*
- *Quiero cambiar la calle Cottonwood para que sea de un solo sentido.*

- Comprender en qué aspectos el departamento de Urbanismo puede apoyar al IBCSC.
- Ayudar en la supervisión siempre que sea posible.
- Seguir construyendo una red de apoyo.
- Mantener el aire limpio y seguir haciendo ejercicio.
- Realizar más actividades de divulgación para atraer a miembros de la comunidad a este comité.
- Mejorar la calidad del aire y mi comunidad.
- Seguir abogando por un aire limpio. Plantar árboles, usar bicicletas y transporte público.
- Participo en todos los proyectos cuando puedo y llego al punto en que mi comunidad está libre de contaminación en el agua y el aire.

## VII. Informe anual del IBCSC 2025 y prioridades del CSC para 2026

5:30 p. m.

Shalem Aboody-López, SDAPCD

Shalem Aboody López (SDAPCD) compartió algunos de los logros del Programa de Reducción de Emisiones Comunitarias en 2025 y reflexionó sobre el año pasado. Se debatieron los siguientes temas.

- **Purificadores de aire**
  - Andrés Guerts-Barreto, Oficina del Supervisor del Distrito 1, Paloma Aguirre: Habrá una conferencia de prensa sobre el próximo presupuesto. La oficina del supervisor aboga por que los fondos reservados se destinen a purificadores de aire para las familias, con el fin de aumentar a tres por hogar.
- **Inspectores de cumplimiento y respuesta del SDAPCD**
  - Valerie Hash (Casa Familiar): ¿Dónde se pueden presentar las quejas?
    - Shalem Aboody-López (SDAPCD): Podemos hacer un seguimiento de esa información.
  - Margarita Amador (miembro de la comunidad CSC): llamé una vez a las tres de la madrugada y me devolvieron la llamada a la mañana siguiente. El programa realmente funciona.
- **Ampliación de la planta de tratamiento de aguas residuales de South Bay**
  - Valerie Hash (Casa Familiar): ¿Sabemos cuál es el caudal actual en galones por día?
  - Shalem Aboody-López (SDAPCD): Varía de un día para otro. Podemos enviarles un sitio web que muestra los flujos diarios.
- **Ecologización urbana**
  - Valerie Hash (Casa Familiar): la ecologización urbana es importante, pero también debemos dar prioridad a ayudar a los miembros de nuestra comunidad a comprender cómo cuidar los árboles. Sé que estamos plantando muchos, pero es difícil saber qué mantenimiento se está realizando. Necesitamos educar a la comunidad sobre cómo cuidarlos.
    - Shalem Aboody-López (SDAPCD): Podemos pedirle a Olivia, de la ciudad, que venga y hable sobre el plan de mantenimiento de esos árboles y lo que la comunidad puede hacer para cuidarlos.
  - Margarita Amador (miembro de la comunidad CSC): solicité un árbol, pero me dijeron que no reunía los requisitos porque tenía una cerca. No entiendo por qué.
    - Shalem Aboody-López (SDAPCD): Podemos pedirle a Olivia que responda a esa pregunta cuando venga y que le dé más información sobre los requisitos.
- **Mejorar la conectividad fronteriza**
  - Lourdes Galicia (residente): ¿Cuál es la diferencia en las emisiones entre San Ysidro y Otay Mesa?
    - David Sodeman (SDAPCD): En la estación de bomberos de San Ysidro, contamos con un monitor que mide las partículas PM 2.5, el carbono negro (para las partículas diésel) y los metales tóxicos, y pronto mediremos entre tres y cuatro compuestos orgánicos volátiles (COV) diferentes en tiempo real, en comparación con un promedio de 24 horas. Actualmente recopilamos datos una vez cada seis días. Pronto tendremos muchos más datos. En San Ysidro, la mayoría de las emisiones provienen del tráfico vehicular. En Otay Mesa, la mayoría de las emisiones provienen de automóviles y

camiones. En Otay Mesa, cerca de la prisión estatal de Donovan, medimos los mismos contaminantes, excepto el dióxido de carbono. Estamos trabajando en el establecimiento de un sitio de monitoreo comunitario en el cruce de Caltrans en Otay Mesa. Una vez que esté en funcionamiento, mediremos el carbono negro, los metales y los COV. Estamos teniendo problemas con la energía y los permisos, pero esperamos tenerlo en línea pronto.

- **Transporte de mercancías más limpio y frontera más inteligente**
  - No hay comentarios ni preguntas de la comunidad sobre este tema.

#### **VIII. Eliminación de la contaminación transfronteriza del agua en tiempo seco** Melissa Corona, Junta Regional de Control de la Calidad del Agua de San Diego

6:25 p. m.

Melissa Corona, de la Junta Regional de Control de la Calidad del Agua de San Diego (SDRWQCB), presentó la agencia, sus actividades y las regiones a las que presta servicio según las cuencas hidrográficas. Explicó detalladamente los efectos de la crisis de las aguas residuales en la región fronteriza y habló de las soluciones. Señaló que la región cuenta con infraestructura, pero que esta necesita mejoras.

- Mariano Muñoz (CSC, miembro de la comunidad): Es la primera vez que veo un mapa que muestra cómo se desplaza el agua. Le agradezco que lo haya compartido.
  - Melissa Corona (SDRWQCB): Hay un [video en YouTube](#) con esta explicación: .
- Janett Gaytan (miembro de la comunidad CSC): Es útil e importante tener este contexto porque, a menudo, la gente cree saber lo que está pasando y hace muchas suposiciones erróneas. Recomendaría que el mapa tuviera flechas para poder seguirlo sin necesidad de explicaciones. Sigo sin entender cómo llega la contaminación al río.
  - Melissa Corona (SDRWQCB): Los caudales que llegan del río no siempre son constantes. La Comisión Internacional de Límites y Aguas de los Estados Unidos no tiene control sobre la calidad de las aguas afluentes. Cuando los caudales de agua llegan a un punto determinado, es necesario cerrar las infraestructuras para proteger las estaciones de bombeo aguas abajo. Lamentablemente, durante la temporada de lluvias, esto también ocurre, lo que significa que una mayor cantidad de caudal llega sin tratar al río.
- Shalem Aboody-López (SDAPCD): ¿Qué es lo que llega al río? ¿Se trata solo de escorrentías que se drenan en los puntos más bajos del lecho del río?
  - Melissa Corona (SDRWQCB): No siempre se trata de aguas residuales, también puede ser escorrentía industrial y vertidos. Se realizó un estudio de identificación de fuentes en México que identificó aguas residuales sin tratar, efluentes de aguas residuales y contaminantes industriales. No tenemos acceso a ese estudio, por lo que no tenemos un conocimiento detallado de lo que está entrando en el río.
- Janett Gaytán (miembro de la comunidad CSC): ¿Dónde nace el río Tijuana?
  - Melissa Corona (SDRWQCB): Nace en Estados Unidos, en Cottonwood Creek, y hay partes que desembocan en un embalse y luego fluyen hacia el río Tijuana.

Melissa Corona (SDRWQCB) describió la propuesta de la planta de tratamiento de aguas residuales South Bay International para ampliar sus instalaciones. Explicó la diferencia entre el tratamiento primario y el secundario y cómo, con la ampliación, se incorporarían más caudales a la planta, de modo que todas las bombas podrían permanecer en funcionamiento durante la temporada seca. Esto debería eliminar cualquier caudal en el valle del río Tijuana. Explicó que la planta tiene espacio para el tratamiento primario, pero no suficiente para el secundario. En su lugar, la planta utilizaría un método conocido como secundario avanzado para eliminar potencialmente las aguas residuales sin tratar.

- Shalem Aboody-López (SDAPCD): ¿Se trata más bien de una solución a corto plazo?
  - Melissa Corona (SDRWQCB): Queremos dar prioridad a que lo hagan lo antes posible. Estamos tratando de influir en ellos para que sigan una vía paralela de ampliación de su tratamiento secundario.

- *Melissa Corona (SDRWQCB): El 8 de abril presentaremos esta propuesta de permiso a nuestra junta y les pediremos que la aprueben. Estamos buscando la opinión de la comunidad para que nos proporcionen comentarios escritos y/u orales durante la audiencia pública.*
- *Maritza Gerardo-Chavarin (miembro de la comunidad CSC): Gracias por venir a presentarlo a nuestro grupo. El mapa es interesante y útil. ¿Es algo que sin duda se llevará a cabo? ¿Qué está pendiente de aprobación?*
  - *Melissa Corona (SDRWQCB): Los acuerdos binacionales que se enumeran en la presentación incluyen varios proyectos que se encuentran en diferentes lugares y fases.*
  - *Christian Méndez (Kearns & West): Podría ser útil presentarlo en futuras reuniones de la IBCSC. ¿Cuáles son los proyectos en marcha, cuál es su calendario y quién los dirige?*
- *Shalem Aboody-López (SDAPCD): Gracias por la presentación. Esta puede ser una forma de que la CSC abogue por la crisis de alcantarillado del valle del río Tijuana. Podemos compartir información con la IBCSC sobre cómo pueden presentar sus comentarios por escrito y/u oralmente.*

**IX. Palabras de clausura**

6:55 p. m.

**X. Se levanta la sesión**

7:00 p. m.

**Para obtener más información y consultas sobre la presentación, póngase en contacto con [IBCSC@kearnswest.com](mailto:IBCSC@kearnswest.com) .**